

Español

בס"ת דש"מ"א

Zera Shimshón

El estudio es en mérito del autor Hakadosh, Morenu Verabenu, Rabi Shimshón Jaím bar Rabi Najmán Mijael, zatzal, fallecido el 6 de elul 5539 Y aseguró que quien estudie de sus obras ameritará salvación y maravillas, con hijos, vida y sustento.



Nitzavim תשפ"ה

• Zera Shimshón, el estudio que influye en salvaciones •

334 אין

Las palabras de Shimshón

Quando todos los Hijos de Israel están reunidos pueden ser redimidos

אם יהיה נדחך בקצה השמים משם יקבצך ה' אלקיך ומשם יקחך: (דברים לד)

"Si has sido arrojado hasta los confines de los cielos, de allí te recogerá Hashem, tu Dios, y de allí te tomará" (Devarim 30:4)

El versículo repite la misma idea en las expresiones "de allí te recogerá" y "de allí te tomará". ¿A qué se debe esa redundancia?

Podemos responder a esta pregunta que el Pueblo de Israel fue exiliado debido al odio infundado que había entre ellos, y no pueden ser redimidos a menos que la armonía sea el factor común que reina entre todos ellos. Por esto el versículo dice al principio "de allí te recogerá", que quiere decir que bendecirá al Pueblo de Israel con paz y armonía, y serán reunidos todos como si fueran una sola persona, y solo después de ello "de allí te tomará", es decir, después de que fueran reunidos y se encuentren en armonía los unos con los otros, entonces los tomará del exilio y los sacará de allá.

(Zera Shimshón, parashat Nitzavim, letra bet)

Quando se desciende hasta el nivel del polvo, eso es una señal de que de inmediato comienza el ascenso

אם יהיה נדחך בקצה השמים משם יקבצך ה' אלקיך ומשם יקחך: (דברים לד)

"Aun si tus desterrados estuvieren en los extremos del cielo, de allí te recogerá Hashem, tu Dios, y de allí te tomará." (Devarim 30:4)

Podemos precisar que la expresión "de allí" está de más, ya que se habría podido escribir simplemente: "Aun si tus desterrados estuvieren en los confines del cielo te recogerá, etc.".

Se puede dilucidar a partir de lo que encontramos en la *Guemará* (*Tratado de Meguilá* 16a). En la *Meguilat Ester* encontramos que, cuando Hamán regresó abatido y deprimido a su casa, luego de haber desfilado a pie delante de Mordejay por toda la ciudad de Shushán, y les contó a sus sabios y a su esposa Zéresh lo que recién le había acontecido, ellos le dijeron: "Si ese Mordejay, ante quien has comenzado a declinar, pertenece a la descendencia de los judíos, no lo vencerás, sino que caer, caerás delante de él". Los Sabios preguntan acerca de este versículo: esta mención de 'caída' dos veces, ¿para qué?

Rabi Yehudá bar Ilay dilucidó que ello viene a enseñarnos que Zéresh le dijo: "Esta nación está comparada al polvo y está comparada a las estrellas. Lo que viene a aludir que cuando ellos descienden, caen hasta llegar al polvo; pero cuando ascienden, llegan hasta el cielo".

Encontramos, además, en la *Guemará* (*Tratado de Berajot* 4b) que los Sabios esclarecieron el versículo (*Amós* 5:2): "Cayó y no volverá a levantarse la virgen de Israel", que este versículo se debe leer: "Cayó y no volverá [a caer más]. ¡Levántate, virgen de Israel!". De acuerdo con esta exégesis, si Israel cayó tanto, hasta el lugar de donde no se puede caer más, entonces, sin duda, de aquí en adelante se levantará y ascenderá, porque

los Hijos de Israel solo descienden o ascienden.

Según estas dos dilucidaciones, podemos decir que el versículo fue exacto al decir "de allí te reunirá", lo que quiere decir que, aun si Israel estuvieren desterrados hasta el confín del cielo, es decir, que descendieron y llegaron hasta el lugar más lejano posible, más allá del cual no se puede descender más, se encuentran en el nivel más bajo, entonces "de allí los reunirá". Es decir, que el hecho de que se encuentran allí es la señal y la comprobación que desde allí, sin duda comenzarán a ascender y *Hakadosh Baruj Hu* los reunirá. Porque si cayeron hasta el lugar desde donde no se puede caer más, entonces, no cabe duda de que se cumplirá el versículo "¡Levántate, virgen de Israel!".

(Zera Shimshón, Parashat Nitzavim, letra bet)



Nuevo

México 521-555109-2650
Israel 972-(0)2-80-80-500
moy1826@hotmail.com
<https://www.zerashimshon.co.il/donation>

הוצאת דגל

לתיירות
הרה"ח רבי מרתיהו
ב"ר יצחק אהרן גולדוואר
זצ"ל
נפטר כ"ח אלול תשס"ב

לתיירות
הרה"ח רבי אברהם בן
אחור ווערצבערגער זל
נפטר כ"ח אלול תשס"ב

לחיות והצלחה
משפחת כוכב היקרים
יצחק בן רחל - רינה בת
לינדה - אלפרדו בן רינה
הנפטר ב"ח אלול תשס"ב
ב"ר אהרן ורחל ונפטר אב"ד
מלך טוב ונפטר מנחם

יוזבד ונח
שרה שרון בת סופיה
יוזבד גיבנה בת מירב
תמר - אוראל משה בן
לימור - שלום בן לילי
שמואל לויזון ונח בן יוסף ונפטר
מלך טוב ונפטר מנחם

יוזבד ונח
לילי בת נינה
שרה שרון בת סופיה
יוזבד גיבנה בת מירב
תמר - אוראל משה בן
לימור - שלום בן לילי
שמואל לויזון ונח בן יוסף ונפטר
מלך טוב ונפטר מנחם

הנפטר והנפטר
יוסף בן לאה רחל
וכל השותפים עמו
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

שפע ברכות
דוד מנחם בן מילך
והנפטר והנפטר
בת שושנה
לחיות ולחיות והנפטר מלך טוב
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

יוזבד ונח
מירב בן רחל
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

הנפטר והנפטר
דניאל אורי
בן גרין מלכה
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

עושר וברכה
אשר אנשיל דוד
הלוי בן יניל
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

הנפטר והנפטר
ברוך צבי יוסים
בן שושנה לאה
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

הנפטר והנפטר
ברוך צבי יוסים
בן שושנה לאה
לשם כבוד והצלחה גדולה
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

בית המדרש
ד"ר שמעון
הנפטר והנפטר
הנפטר והנפטר
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

ב"ר יוסף ואשר בן יוסף
הנפטר והנפטר
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

ב"ר יוסף ואשר בן יוסף
הנפטר והנפטר
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

ב"ר יוסף ואשר בן יוסף
הנפטר והנפטר
ב"ר יוסף ואשר בן יוסף

תקעו בחדש שופר בפסח ליום חגנו:

(תהלים פא, ד)

“Tocad el shofar en el mes, cuando [la luna] está oculta para el día de nuestra festividad [solemne].”

Dice el Midrash (*Vaikrá Rabá* 29:6) que en el mes en el que se oculta la luna y que es una festividad para nosotros, se debe tocar el shofar y debemos renovar y mejorar nuestros actos. ¿Y cuál mes es ese? Es tishré. Porque tishré es el único mes que tiene una festividad —Rosh Hashaná— que cae en el primer día del mes.

Hashem quiso que así fuera, para favorecer a Israel en el juicio. Porque [en Rosh Hashaná] el Satán acusa a los Hijos de Israel de cometer los pecados más graves, pero, por cuanto se requiere de mínimo dos testigos, Hashem le dice que los traiga. Entonces, el Satán busca al sol y lo trae de testigo. Hashem le pregunta: “¿Y dónde está el otro testigo?”. El Satán sale a buscar a la luna para traerla también de testigo, pero no la encuentra, porque está oculta ese día. Así, sin dos testigos, el Satán no puede acusar, e Israel sale inocente del juicio.

Pero esta “treta” de Hakadosh Baruj Hu para que Israel salga bien librado podría producir una reacción indeseada. El hombre podría pensar que, si a fin de cuentas va a salir bien librado del juicio, entonces, podría permitirse hacer los pecados que quisiera, y no tendría que esforzarse en hacer *teshuvá*, porque no tiene miedo.

Por eso el versículo dice primero que “toquen el shofar en el mes”, porque es sabido que el sonido del shofar introduce el temor del juicio en los corazones de los hombres. Este temor lleva al hombre a cumplir *mitzvot* y renovar y mejorar sus actos, enderezando lo que ha torcido. Y no debe temer por las acusaciones del Satán, porque éste no logrará reunir los dos testigos necesarios, ya que la luna “está oculta para el día de nuestra festividad”. Y en efecto ese día es “el día de nuestra festividad”, pues el hombre tiene que confiar en que saldrá inocente del juicio. Por eso, dijeron los Sabios que para Rosh Hashaná el hombre debe afeitarse, cortarse las uñas y vestir de blanco, confiado en que, por bondad de Hashem, saldrá bien librado.

(Zera Shimshón, Parashat Emor, letra dálet)

Rosh Hashaná



Con la llegada del nuevo

año agradecemos a todos los que apoyan a la Organización Mundial para la Difusión de la Torá del Zera Shimshón,

a quienes distribuyen los folletos, a los que imparten las clases y a los que patrocinan la difusión de la Torá del Zera Shimshón por la ayuda y la dedicación tanto con el cuerpo como con los bienes materiales en aras de cumplir la petición de Rabenu Hakadosh, el autor del Zera Shimshón, zal. Nuestro logro es el logro de ustedes.

Que el mérito de Rabenu Hakadosh se alce en favor de todos ustedes, para que sean inscritos y sellados en el Libro de los Justos Integros, y para que sean bendecidos con las mejores bendiciones del Cielo.

Y que el año entrante, que viene a nosotros para bien,

sea un año bueno, dulce y bendecido:

un año en el que sólo recibamos buenas noticias, y se cumplan en todos ustedes todas las bendiciones del Zera Shimshón:

“Y vuestros ojos verán hijos y nietos como brotes de olivo alrededor de vuestra mesa, sabios e inteligentes, y hogares llenos de todo bien, también riqueza y honor, que no se aparten de vuestra descendencia”.

Amén, que así sea Su voluntad.

תקעו בחדש שופר בפסח ליום חגנו:

(תהלים פא, ד)

“Tocad el shofar en el mes, cuando [la luna] está oculta para el día de nuestra festividad [solemne].”

Si en el día de Rosh Hashaná la luna está oculta y no se ve, ¿por qué dijo el versículo que la luna se oculta “para el día de nuestra festividad”? ¿Debió haber dicho que la luna se oculta “en el día de nuestra festividad”!

Esto se puede comprender a partir de lo que dijeron nuestros Sabios, de bendita memoria (*Beresheet Rabá* 11:2), que después del sexto día de la Creación no hubo noche, sino que el día continuó brillando todo el Shabat; por eso no hay un versículo que diga “y fue noche y fue mañana, el día séptimo”. Además, Adam Harishón fue creado en el sexto día y es sabido que ese mismo día sexto fue el primer Rosh Hashaná que hubo en el mundo. Resulta que desde que iluminó el sol al alba del sexto día, no se puso sino hasta terminar Shabat. Esto sirve de apoyo para el hecho de que Rosh Hashaná se celebra dos días consecutivos, aun en la Tierra de Israel, y para aquello que dijeron nuestros Sabios, de bendita memoria, que los dos días de Rosh Hashaná son un solo día largo.

Ahora, por cuanto en el primer Rosh Hashaná que hubo en el mundo el día brilló consecutivamente desde el alba del viernes hasta la conclusión del Shabat en la noche, la luna no tenía por qué estar presente. Por eso dijo el versículo que la luna se ocultó “para el día de nuestra festividad”, para esa noche de Shabat que no sucedió ella estuvo forzosamente oculta, pues, ¿qué luz puede dar una vela en pleno día?

Aprendemos que Hakadosh Baruj Hu extendió el día de esa forma el primer Rosh Hashaná porque, como es sabido, la luz es misericordia y la oscuridad es juicio. Hashem quiso conducirse con Sus criaturas con misericordia en el día destinado a ser uno de juicio.

Por eso dice el versículo que suenen el shofar, porque, a pesar de que ya había luna, y existía en el mundo, ella fue oculta intencionalmente para el día de nuestra festividad. Ella no se ocultó por su renovación mensual, sino que ella fue oculta precisamente para que el día de juicio en el que se suena el shofar sea todo misericordia y salgan favorecidas las criaturas.

(Zera Shimshón, Parashat Vayélej, letra jet)

יוצא לאור ע"י זרע שמשון * לקבלת הגליון לשלוח למייל: zera277@gmail.com או באתר: zerashimshon.com ע"ד 580624120

ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ארה"ק הרב מנחם בנימין פאשקעס: 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com Zera Shimshon C/O B Paskesz 1645 48 ST Brooklyn NY 11204

ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מ.ת. 71713028 ע"ש זרע שמשון כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Se pueden enviar donaciones y dedicaciones para mérito o Leiluy nishmat, y asumir parte de los gastos de la impresión y distribución de los boletines y los libros.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657



זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

Si usted está interesado en recibir esta publicación semanalmente, envíe su solicitud al correo electrónico: zerashimshonlatino@gmail.com

Si desea hacer una donación por favor contáctenos via mail o al teléfono: +5215525850536